1., 2., 5., 11. und 12. Produkte

MONTAGEANLEITUNG / INSTALLATION INSTRUCTIONS

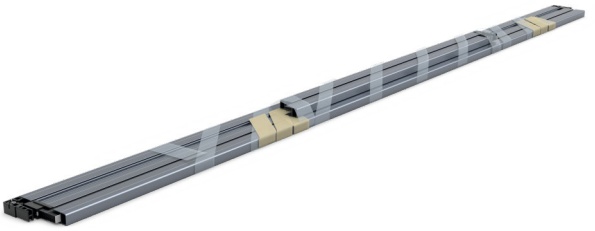
1.PRODUKT VORBEREITEN / PREPARATION

DE

- Entfernen Sie die Schutzfolie vorsichtig (Schnüre beachten).
- Das Produkt besteht aus vier Profilteilen.
- Profile gemäß Abbildung ausrichten.
- Band am Flügelelement erst nach der Montage entfernen.

EN

- Carefully remove the protective film (pay attention to the cords).
- The product consists of four profile parts.
- Align the profiles according to the illustration.
- Remove the tape on the movable element only after installation.



2.SEITENPROFILE / SIDE PROFILES

DE

- Profile parallel auf den Boden legen.
- Alle Endkappen müssen in die gleiche Richtung zeigen.

EN

- Place the side profiles parallel on the floor.
- Ensure all end caps are aligned in the same direction.



3. RAHMEN MONTIEREN (OHNE SCHIEBEELEMENT) FRAME ASSEMBLY (WITHOUT SLIDING ELEMENT)

DE

- Profile in die Eckverbinder einsetzen.
- Fest andrücken oder vorsichtig mit Gummihammer fixieren.

EN

- Insert profiles into the corner connectors.
- Press firmly or gently fix using a rubber mallet.



4. RAHMEN MONTIEREN (MIT SCHIEBEELEMENT) FRAME ASSEMBLY (WITH SLIDING ELEMENT)

DE

- Netz nicht zu stark spannen.
- Teile vorsichtig mit leichten Schlägen

EN

- Do not overtighten the mesh.
- Gently assemble using light taps.



5.PRÜFUNG / FINAL CHECK

DE

- Alle Verbindungen prüfen.
- Schiebeelement muss leichtgängig

EN

- Check all connections.
- Sliding element must move smoothly.



WERKZEUG / TOOLS

DE

- Gummihammer empfohlensein.

EN

- Rubber mallet recommended

MASSDEKOR®